

MAGAZINE OF EVERYDAY FASHION WITH KIMONO & YUKATA

BIEN

着物世代ビエン

浴衣をたのしむ
わたしらしく着る

May 2018 first edition
2018 SUMMER YUKATA TRENDS

COVER GIRL
近藤 千尋
CHIHIRO KONDO

Have fun
with your style.

Chipi meets YUKATA

近藤千尋が着こなす
最新浴衣
feat. CHIHIRO KONDO

Only One

私だけの浴衣スタイル
feat. MEI TANAKA

Go with you

ユカクで待ち合わせ
starring MAI WATANABE

YUKATA de [mote make]

オトゴコロをくすぐる
絶妙なさじ加減
by YUKOS

4WAY MAKEUP
FOR YUKATA

同じ浴衣でメイク &
ヘアが4変化!
by KURUMI HANJI

Hair arrange for yukata

by EARTH

No Friends No Life!!

by SAILOR MOON YUKATA

Couple Link Coordinate

by SAKURA & RYOMA HIRA

Beautiful Japan

by ETSUKO KANAGAE

ENJOY NEW STANDARD

BIEN CONTENTS

P4-5

Chipi meets YUKATA

近藤千尋が着こなす最新浴衣
feat. CHIHIRO KONDO

P6-9

ONLY ONE

私だけの浴衣スタイル
feat. MEI TANAKA

P10-13

Go With You

ユカタで待ち合わせ
staring MAI WATANABE

P14-15

YUKATA de [mote make]

オトコゴコロをくすぐる絶妙なさじ加減
by YUKOS

P16-17

4WAY MAKEUP FOR YUKATA

同じ浴衣でメイク&ヘアが4変化!
by KURUMI HANJI

P18-19

Hair arrange for yukata

人気ヘアサロン「EARTH」スタイリストによる
ヘアアレンジ
by EARTH

P20-21

No Friends No Life!!

女子会 Night も浴衣が楽しい♡
by SAILOR MOON YUKATA

P22-23

Couple Link Coordinate

大人気分になれる、カップルリンクコーデ
by SAKURA & RYOMA HIRAI

P24-25

Beautiful Japan

大人女子のための、美しいをつくる所作&マナー
by ETSUKO KANAGAE

P26-27

POP UP INFORMATION

着物・浴衣で人気のブランド「SOUBIEN」が
全国でPOPUP SHOPを展開
by SOUBIEN

KAORU KUMAKI(P14-19)
ERINA ARAMAKI(P20-25)

DESIGN
FLY

WRITER
MEGUMI WAGURI(P2, P20-25)
ASAMI KITSUKAWA(P4-19)

CREATIVEDIRECTION
PONDBELL

PUBLISHER
NORIAKI YOSHINAGA

※掲載されている商品価格は全て税込み価格になります。

ENJOY NEW STANDARD

Have fun
with your style.

浴衣を着る 着物を着る。
わたしらしく着る

「BIEN」は、もっと身近にカジュアルに、
日本の伝統文化である「着物・浴衣」を
楽しんでもらいたいという想いから生まれた、
新しい和装の楽しみ方を提案する
“ライフスタイルマガジン”です。
コツさえ覚えてしまえば、和装はとっても簡単
似合う、映える、気分がアがる——
あなただけの宝物となる一着を、
あなただけの思い出となる一着を、
ここから探し出してみませんか？

MODEL
CHIHIRO KONDO(COVER,P4-5)
MEI TANAKA(P6-9)
MAI WATANABE(P10-13)
YUKO SUGAMOTO(P14-15)
KURUMI HANJI(P16-17)
AYAKA HOSODA, KUMI, MAPUSAN(P18-19)
YURI TUDA, AZUSA HONDA,
RENA MINAGAWA(P20-21), SAKURA(P22-23)
RYOMA HIRAI(P22-23)
ETSUKO KANAGAE(P24-25)

PHOTOGRAPHER
KODAI IKEMITSU(COVER,P4-13)
TAKUYA IIOKA(P14-17)

SHOTARO YAMAGOE(P18-19)
YUMIKO TARUKI (P20-25)
SATOMI KIMURA (STILL)

MAKEUP
IZUMI YAMAGUCHI (COVER,P4-5)
AIICHI IOKA(P6-17)
KONOMI KATAYAMA, MIKI YOKOYAMA,
TAKUYA YAMAGUCHI(P18-19)
SHUKIKO TAMURA(P20-25)

STYLIST
CHIE OKUIZUMI(COVER,P4-5)
KEIKO YAMAGUCHI, NAOMI KATADA,
KATSUMOTO HOSOKAWA(P6-13)

Chipi [meets] YUKATA

01. CHIHIRO KONDO

近藤千尋が着こなす最新浴衣

結婚出産を経てますます輝く近藤千尋さんが、表紙&巻頭に登場！浴衣デートの思い出やお仕事のこと、プライベートまでいろいろ聞いちゃいました。



「浴衣はシックなデザインが好き」

浴衣は毎年買うという近藤さん。「毎年気分も変わるし、水着と同じで“今年の浴衣”っていうのが着たいんですよね。でもひと夏で2、3回しか着ないので、あまり高すぎるものよりは、今日着た浴衣ぐらいのプライスだと嬉しい」そのシーズンの1着を帯や小物、メイクを変えて楽しむのだそう。「デザインはシックなものが好き。顔が甘めなのでピンクの花柄とかだと甘くなりすぎちゃうから、紺とか黒が多いかな。なので今日の浴衣は色合いも、シャープな柄もかなり好みです」

そんな近藤さん、浴衣を着たらどこへ出かけたい？「去年は妊娠していたから浴衣は着ていないんですけど、一昨年は旦那さんと浴衣デートしました。知り合いの方の地元の盆踊りに混ぜてもらって。旦那さんも浴衣だし、夏を満喫している感じがして楽しかったですね。今年は娘にも可愛い基平を着させて、家族で浴衣を楽しみたいです」



水面で遊ぶ“系蜻蛉（いとんぼ）”の意匠が秀麗。地色は JAPAN BLUE と呼ばれる“藍色”。着痩せ効果ももたらします。Macle レディース浴衣

知りたい！ 近藤千尋の ON & OFF

ON

スタイルキープの秘訣は？

「毎日体重計に乗ること。

0.5kg 増えてたら、1日で戻す！気合！」

最近、お気に入りのコスメは？

「韓国コスメ STYLENANDA が出している

3CEのリップ(#222) が

お気に入りです！」

お買い物はどこへ行くことが多い？

「引きこもりなんで(笑)、

ネットで買うことが多いです。

子ども服も買うんですけど、たまに入らないこともあったり。あとは、旦那さんと共通で好きなお店があるので表参道に行きます」

これからの目標は？

「直感で決めるタイプなので目標と言われると悩むけど、

今まで通りモデルとしても頑張り

つつ、たまにテレビにも出させて

いただくスタイルで、細く長〜く

やっていきたいですね(笑)

あとは30才までにもう1人産んで、3冊目の本が出せたら嬉しいな」



OFF

子どもが生まれて変わったことは？

「夜更かし

しなくなったこと

おかげで肌荒れもしなくなりました(笑)」

夫婦円満の秘訣は？

「最近気づいたのが
“見返りを求めないこと”と
“期待しないこと”。

例えば育児の中で“これやってほしいな”と思って期待していても、言わないと相手には伝わらないんですよね。一時期はため込んで爆発しちゃったこともあるけど、今は『ひーぼくん、これやってくれたら嬉しいな』ってちゃんと言うようにしたら、お互いハッピーになりました」

理想の母親像は？

「自分の母親がまさに“仏”ってぐらい完璧なので、

“あんなれたらいいな”

って思いますけど……私は娘に対しても対等になっちゃうんですよね(苦笑)」

Chipi meets YUKATA by CHIHIRO KONDO

情熱のマツカ花を
胸に咲かせて

#yotd 1

Yukata of The Day

ユカタで作るワントーンコーデ

about COORDINATE

大きな麻の葉柄の浴衣に同色の兵児帯、足元はウエッジソールのサンダルで赤づくしに。兵児帯をラフに結ぶことで、和服のかしこまった印象を払拭し遊び心を演出。メイクや髪もラフに崩してバランスを取っています。

about YUKATA

縁起がよく、魔除けの意味合いもあると言われている「麻の葉柄」を深みのあるレッドで描き、美しさと強さを表現。素材はシャリ感のある麻と着心地の良い綿の混紡。両方の素材の長所をいれとご取りしています。

麻の葉柄浴衣 (bonheur saisons) [brand1153ok-3511]
/ 16,800円 兵児帯 [he263ok-3026] / 2,036円

私だけの浴衣スタイル

Only One

feat. MEI TANAKA

強さと儚さを合わせもつItモデル・田中芽衣が、新作浴衣を自由に着こなす

Only One feat. MEI TANAKA

Only One

Only One feat. MEI TANAKA



夢見る少女じゃいらなかった

市松模様浴衣 (bonheur saisons) [brand1142ok-3266] / 9,980円 オレンジ帯 [hobi1421ok-3036] / 2,036円
帯留め [od712mer-3263] / 8,400円 帯締め [zime1664w-3071] / 2,980円 足袋 [tabi189k-3031] / 1,852円 下駄 [zg2356k-3151] / 5,980円
サングラス (BJ CLASSIC) / 47,520円 (問い合わせ先: オプティカルテラー・クレイドル青山店 03-6418-0577)

#yotd 3

カラーを操ってポップレトロに

about COORDINATE

変わり市松模様の浴衣は、反対色のオレンジ帯を合わせてポップかつ、レトロなスタイルに。サングラスや足袋ソックス、二枚歯の下駄など、攻めた小物使いも、90年代っぽくおしゃれ。

about YUKATA

ランダムな四角が面白い変わり市松模様の浴衣。柄は個性的ながら上品な色合いで、大人っぽくも着られそう。生地は紅梅織りでやわらかい肌触りと吸湿性に優れた綿100%。適度な透け感と軽さで熱気や湿気もこもりにくく快適な着心地。

女の涙は、飾りじゃないのよ

#yotd 2

ユカダニワンプイだと思ってみる

about COORDINATE

浴衣をまるでワンピースのようにスタイリング。インナーにはトレンドのシースルー素材のスカートを組み合わせ、大胆に開けた前裾から素足をチラリ。サンダルにもシースルーソックスを合わせて、雰囲気アップ。

about YUKATA

大輪の花とランダムなストライプを組み合わせたモダンでクールなデザイン。涼やかな透け感のある変わり織りの綿生地は、表面に凹凸があり肌触りも爽やか。着こなしによって落ち着いた雰囲気にもなりそう。

花柄ストライプ浴衣 (bonheur saisons) [brand793ok-3251] / 7,980円 リバーシブル帯 [hobi2109ok-3201] / 6,250円 カチューシャ (override) / 8,372円 (問い合わせ先: override 明治通り店 03-5467-0047) サンダル (RANDA) / 8,532円 (問い合わせ先: RANDA 06-6451-1248)

Go with you

ユカタで待ち合わせ
staring MAI WATANABE

可愛さとアンニュイさをあわせ持つわたなべ麻衣が、夏の恋をいどる浴衣姿を提案

1st DATE

◆
向日葵と黒のコントラストに
惹きつけられて

about COORDINATE

ひまわりのインパクトに負けないよう、帯は市松模様をチョイス。リバーシブルの両面を効果的に見せることでリズムが生まれます。手元のアクセでハズしたのもポイント。

about YUKATA

ひまわり畑に舞い込んだかのような、華やかな1枚は「ボヌール・セゾン」と創美苑のコラボデザイン。それぞれ微妙にタッチの違う花が描かれているところがポイントです。染色性が高い綿素材なので、色鮮やかで色あせもしにくいのが特徴。

ひまわり柄浴衣 (bonheur saisons) [brand1121ok-335] / 11,850円 帯 [hobi1784ok-32011] / 6,151円 髪飾り [kaz6444t-3138] / 4,980円 プレスレット/スタイリスト私物

驚かせたかったから、浴衣で来ちゃった

Go with you starring MAI WATANABE

Go with you



花柄浴衣 (bonheur saisons) [brand1135ok-3351] / 12,900 円 兵児帯 [he241ok-3201] / 5,980 円
ストライプ帯揚げ [age378m-3551] / 12,500 円 下駄 [zg2291ok-3016] / 2,850 円
ハット (arth) / 17,280 円 (問い合わせ先 arthlab. 新宿高島屋 03-6380-1091)

2nd DATE

◆
昼間でも浴衣姿が見せたかったから

about COORDINATE

夜の装いである浴衣も、麦わら帽子を合わせれば昼ファッションに。
帽子にボリュームがあるので、帯も大きめの作りにしてバランスを取っています。

about YUKATA

白ベースに可憐な野花がほかし柄で施された1枚。ブルーに朱赤など珍しい色合いで、
他ではあまり見ないデザインです。生地はところどころが格子状になった変わり織りの
綿100%。涼しげな印象とともに、着心地の良さも兼ね備えています。

2回目のデートは、私の好きな場所



今日は私が
前を歩くから、振り向いたときに
目を合わせて。

Go with you starring MAI WATANABE

YUKATA de [mote make]

by Yukos

オトゴコロをくすぐる
絶妙なさじ加減

「モテるために生きている」で大人気のモテクリエイター
ゆうこすこと、菅本裕子が浴衣のモテメイクを伝授！
勝負の日に参考にしてみて。

おさな可愛い浴衣×ツヤピンクメイクで最強モテ♡



ゆうこす的モテカラーの白をベースにした浴衣は、夏の夜に映える金魚柄。そこにパープルの兵児帯を合わせて、幼さを演出しています。メイクはパープルと相性のよいピンクをメインカラーにしたうツヤメイク。色気と可愛さを共存させた、最強の組み合わせです。



Eye



まぶた全体に薄ピンクのアイシャドウをぼかしたら、目のキワには濃いピンクをオン。アイラインは黒でくっきりさせつつ、黒目の下にゴールドのシャドウをのせて目チカラをアップ

ここがモテ！

ラメの粒が大きいアイシャドウを使うことで、キラキラで印象的な目元になります！

Lip



ベースに明るいピンクのリップを塗ったら、上からラメたっぷりのグロスを軽くのせる。

ここがモテ！

デートのときはやっぱりツヤ唇が◎ 塗りすぎるとテカって見えるのでほんのりがオススメ！



Hair



髪全体を巻いてから、ふんわり編み込んだスタイル。フェイスラインの後ろれ毛を数束残し、アンニュイな雰囲気。

ここがモテ！

浴衣なのですっきり感が出しつつ、きっちりさせすぎないのがポイント。おくれ毛とうなじはマスト！



白ベースに絵の具をにじませたような水玉と、その間をゆったりと泳ぐ金魚が可愛い綿100%の浴衣。白ドッド金魚浴衣セット [r3-brand936ok]11,800円

YUKATA de [mote make] by YUKOS

CHIC

くすみカラーで
オトナなメイク

オトナっぽく見せたいときは、リップやチークをくすんだカラーにするのがオススメ。アイシャドウも濃いめにしつつ、跳ね上げアイランで浴衣らしい粋を表現しています。ヘアも低めのお団子でオトナらしく。



使用したカラコン

Dope Wink スパークシリーズ
サニーヘーゼル (1day)



くすみ感のあるヘーゼルで抜け感のあるオシャレな印象に。

カラー: サニーヘーゼル / 10枚入り
:1,550円 (税抜) / BC8.6mm / 直径14.5mm / 色直径13.7mm



COOL

イエロー&オレンジで
おしゃれ感↑

イエローのアイシャドウとオレンジリップで、ファッションスタ感を出したメイク。オレンジは浮きやすいので上からイエローのグロスを重ねています。ストレート眉とタイトな三つ編みポニーテールもエッジがあって◎



使用したカラコン

Dope Wink スパークシリーズ
スタイルグレー (1day)



透明感のある青みグレーで柔らかいハーフ顔に。

カラー: スタイルグレー / 10枚入り
:1,550円 (税抜) / BC8.6mm / 直径14.5mm / 色直径13.7mm



同じ浴衣で
メイク&ヘアが4変化!

4WAY MAKEUP

雑誌モデルを経て、プロガー・PR などマルチに活躍する判治胡桃。メイクが得意な彼女が

FOR YUKATA By Kurumi Hanji

挑むのは、同じ浴衣で4パターンのヘアメイク。あなたはどれが好き?

NATURAL

コーラル&うす眉で
ナチュラル可愛い

デート向けのナチュラルメイクは、ほんのりコーラルピンクのリップが好印象。眉毛は自然を生かして軽く描き足す程度にして、アイシャドウもヌーディーカラーでなじませます。ヘアはおくれ毛を出したお団子で無造作感を。



使用したカラコン

Personal by Venus Eyes
スプリングフォーマル (1day)



日常づかいに最適な、上品でやさしい色合い。

カラー: スプリングフォーマル / 10枚入り
:1,600円 (税抜) / BC8.6mm / 直径14.0mm / 色直径13.2mm



POP

浴衣パーティーで
目立つポップメイク

浴衣パーティーにはこんなメイクが◎ 上下ピンクのアイシャドウで囲んだブラウンラインで印象強く、チークは目の下に広めに入れるとキュートさが増します。ツインテールのくるりんに花飾りもプラスしたヘアもグッド。



使用したカラコン

ACORDE
ベーシックブラウン (1day)



やさしいブラウンは愛され度No.1。自然なデカ目に。

カラー: ベーシックブラウン / 10枚入り
:1,800円 (税抜) / BC8.5mm / 直径14.2mm / 色直径13.0mm



EARTH Hair arrange FOR YUKATA

人気サロン「EARTH」
スタイリストによる
浴衣ヘアアレンジ

浴衣のときはヘアも凝りたいもの。そこでプロの美容師さんに簡単にできて、今っぽくおしゃれなアレンジを
教えていただきました！浴衣のタイプやレングスで似合うスタイルを探してみてください。



白ベースにピンクとブルーのコントラストがキレイな朝顔柄。花柄でも和風なので大人っぽい印象になります。【brand1157ok-3511】／¥17,650

MODEL
AYAKA HOSODA



STYLIST
KONOMI KATAYAMA

(片山果美 / HAIR&MAKE EARTH 稲毛店)

STYLE 2 Sensual

ツイストでつくるネオ・日本髪

伝統的な日本髪にインスパイアされたアレンジ。髪を3パートに分けて、それぞれをツイストしてまとめることで、日本髪らしいボリューム感を出しながら、今っぽい雰囲気。紺地の粋な浴衣にあてやかさをプラスしてくれます。



ヘアアクセにはポップなカラーのかんざしを2本使い、根元にしっかり差し込むことで、ヘアの崩れも防ぎます。

髪全体を3パートに分けたら、真ん中をひとつ結び、毛先を2つに分けてツイストし、さらに毛先を結んで、根元に巻き付けピンで留める。

両サイドのパートは根元から2つに分けてねじり合わせながら、真ん中の根元に向かって巻き付け、毛先をピンで留める。



紺地に麻の葉モチーフの粋な浴衣。シンプルなデザインなので帯によって様々な着こなしが可能。縫製も一部手縫いで大切にしたい1枚。【brand1154ok-3511】／¥17,800

STYLE 1 Feminine

ツイストでつくるネオ・日本髪

パステルカラーの甘めな浴衣には、ヘアアレンジも甘めが◎ トップサイドをねじったハーフアップに、浴衣の柄から飛び出したようなバレッタをプラスして華やかに。まとめ髪が苦手な人もチャレンジしやすいアレンジです。



大きなコサージュバレッタは浴衣ヘアを一気に豪華にしてくれる嬉しいアイテム。

ヘアアイロンで髪全体を巻いたら、トップからこめかみ上ぐらいまでの髪をとり、左右それぞれをツイストして、後ろ中央で束ねる。

束ねたゴムを隠すように髪飾りをつけたり、結び目が崩れないように押さえ、ランダムに毛束をつまんでラフさを出す。

STYLE 3 Pop

ウェットな質感が◎な輪っかお団子ヘア

サイドのおくれ毛を残したラフなお団子は、紺地など粋な浴衣にぴったりのアレンジ。雨に濡れたようなウェットな質感が紫陽花とあいまって、雰囲気も抜群！ 結んでからお団子にするので、簡単なのに崩れにくいのも嬉しい。



髪飾りは揺れるタイプのかんざしをチョイス。紺の浴衣に赤のタッセルがアクセントになっています。

サイドの髪を多めに残して、残りの髪を1つ結びに。毛先まで抜かず輪っかの状態にしておく。

残したサイドの髪はねじりながら1つ結びの上で合わせ、ゴムで結んでからくるりんぱ。毛先はお団子に巻きつけて。



紺地に白抜きで向日葵とトンボが描かれた1枚。向日葵部分についてラメのアクセントがおしゃれ。【brand771ok-3251】／¥8,800

MODEL
KUMI

STYLIST
MIKI YOKOYAMA

(横山美紀 / HAIR&MAKE EARTH 亀有店)

STYLE 4 Retro

しっとりレトロなゆる編み込み

一見するとレトロなポプヘアのような編み込みスタイル。ツヤのあるスタイリング剤をしっかり馴染ませてから編み込むことで、ゆるくても崩れにくい利点。前髪はタイトに分けてメリハリつけたのがポイント。



レトロな雰囲気のアレンジに合わせて、帯留めと花飾りをダブル使用に。

髪全体をサイドに流したら、前髪をねじってピンで留めておく。

左に流すように全体を編み込みし、えりあしから下は三つ編みに。毛先をゴムで留めたら、毛先を耳後ろでまとめて留めバレッタを飾る。

STYLE 5 Innocent

お花が可愛い♡編み下ろしヘア

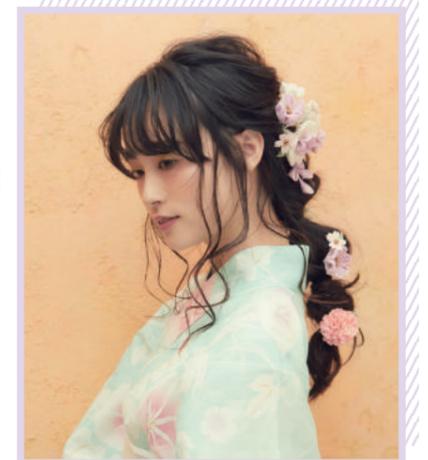
腰まであるロングを生かしたダウンタイプのまとめ髪は、アップが多い浴衣シーンで目立つこと間違いなし。ランダムに散らした花飾りがアンニュイさを醸し出しているため、淡色の浴衣でも子どもっぽく見えません。



大きめの花飾りをサイドに、さらに小さめの花を散らすことで、まとめ髪でも動きが出て軽やかに。

トップの髪をゆるめに結んだら、結び目の上を2つに分けて穴を明け、そこに毛先を上から通して、くるりんぱに。

くるりんぱをしたあとは写真のように毛先を割いて根元まで引き締める。同様に耳上、えりあし…毛先まで繰り返し、ラフに崩したらできあがり。



綿麻混紡の涼しげな素材に、淡い水色に水彩画のような朝顔が繊細な印象。可愛らしく着こなしたい人にぴったり。【brand893ok-3511】¥16,200

MODEL
MAPUSAN

STYLIST
TAKUYA YAMAGUCHI

(山口卓哉 / HAIR&MAKE EARTH 北浦和店)

STYLE 6 Chic

低い位置でキュッとまとめた姐さん団子

あえて後れ毛を残さずキュッとまとめたお団子が、大人の色気を感じさせるアレンジ。椿の浴衣の凛とした印象とマッチしています。とはいえ落ち着きすぎはNG。前髪に隙間を作ってヌケ感を出すのが今年っぽく見せるコツ。



タイトなまとめ髪にかんざしだと落ち着きすぎなので、モダンなヘアクリップをチョイス。さりげなく浴衣と柄を合わせて。

後ろ中央でひとつ結びをしたら、毛先を2パートに分けてそれぞれを三つ編みに。毛先をゴムで結ぶ。

2本の三つ編みを、1本ずつひとつ結びの根元に巻きつけてピンで留める。しっかり留めると崩れにくいのも◎。



細かい縞に大柄の椿が鮮やかなデザインは、熟練の職人による手染め。縫製も一部手縫いで大切にしたい1枚。【brand1146ok-3751】／¥24,980



和装の老舗・京都丸紅が「美少女戦士セーラームーン」がコラボレーションした、浴衣と帯のセット。【左】シックでモダンな印象のデザインに、さりげなくセーラー戦士たちの守護星マークがさり。[moon-yuset004-5336] / 57,240 円 【中】清楚な白百合柄に、セーラームーンの特徴のカギとなる銀水晶体があしらわれています。[moon-yuset006-5336] / 57,240 円 【右】セーラームーンと並んで人気があるセーラーヴィーナスの、ブルーのリボンイメージ。セットの帯はつくり異なるので浴衣初心者でも安心。[moon-st006-3707] / 18,144 円



「宇治園」の人気メニュー【抹茶ティラミスと宇治抹茶】。自分で点ていただくお抹茶は、ほわんと甘く心に沁みていく味わい。

なんでもない一日も、浴衣を着ての女子会なら、特別に変わる♡

恋の話。仕事の話。美容の話。懐かしい昔話。みんなで行く予定の旅行の話。一周回って、ふたたび恋の話—女子会の話題は、不思議と尽きることがないもの。ワイワイとしゃべるのはとても楽しいけれど、今年の夏的女子会は、さらにスペシャルな思い出をプラスしてみませんか？ そのために必要なのは、女の子が少しだけ強くなれる、そんな魔法（きつと!!）がかけられた『美少女戦士セーラームーン浴衣』のシリーズです。安政5年（1858年）に呉服商として生まれた

老舗「京都丸紅」が制作を手掛け、色柄の美しさはもちろん、着たときに悪目立ちしすぎず、セーラームーンの世界観を醸し出すうれしいデザイン。モチーフの『美少女戦士セーラームーン』は、1992年の2月から1997年まで5年間に渡って「なかよし」に掲載された、言わずと知れた人気少女漫画。昨年その誕生から25周年を迎え、乃木坂46によるミュージカルが上映されたり、コラボアイテムが続々発売されたり、ふたび注目が集まっています。

さて、そんなセーラームーンの浴衣に身を包んだ3人が今宵お出掛けしたのは、表参道のおすめ女子会 SPOT「裏参道ガーデン」。クリエイティブな日本の食と文化が集まる、日本ならではの“美味しい・かっこいい・楽しい”が詰まったおしゃれスポットです。美味しい宇治茶でほっこり、優しい甘味でまったり、米粉のシフォンケーキにっこり。モチーフをそえた浴衣でのお出掛けで、友情という名の絆が、もっときつと強くなる……はず♡

No Friends No Life!!

女子会 Night も浴衣が楽しい♡

@URASANDOU GARDEN

“映え”が気になるイマドキ乙女の「女子会」は、ドレスコードを揃えてお出かけすると吉。こんな日に着たいのは、幼い頃に憧れた“セーラームーン”モチーフの浴衣。正義の味方にはなれなかったけれど—彼女たちのように仲良しの“心友”になれるかな♡

for Instagram



人気の水信玄餅は“映え”を確約!! 裏参道ガーデンで食べるならコレ♡ 裏参道ガーデン内の「味甘 CLUB」で食べられる『天使の涙』は、ぷるんとした弾力と喉ごし、黒蜜ときなこの爽やかな甘みが魅力。SNS 映え間違いナシ&数量限定のため売り切れ必須の人気メニューなので、お試しあれ。



浴衣でのお出掛けは、女子力を UP するのに最適♡

>> まだまだあります。セーラームーンのコラボ浴衣
『美少女戦士セーラームーン浴衣』は、色違いなども含めて、全部で 13 種類。憧れていた美少女戦士のモチーフが見つかります♡

(ルナがシルエット)



湖に浮かぶ幻想的なムーンキャッスルが描かれた、上品で奥ゆかしいデザインが魅力。大人の女性に着てほしい一着です。[moon-yuset004-5336] / 57,240 円 (浴衣と帯の2点セット)

(まるでスタンドグラス)



セーラームーンの世界観を、まるでスタンドグラスのような美しいデザインで記した一着。銀水晶体がモチーフになっています。[moon-yuset003-5336] / 57,240 円 (浴衣と帯の2点セット)

(はるか&みちる派に)



ウラヌスとネプチューン、人気を集めたふたりの美少女戦士をイメージした浴衣がこちら。ふたりの恋心が詰まっている……かも♡ [moon-yuset001-5336] / 57,240 円 (浴衣と帯の2点セット)

(主役になるならこの赤!)



月野うさぎこと、セーラームーンの制服のリボンをちりばめた、華やかで愛らしいデザインがポイント。リボンが2つ重なったつくり帯が付いています。[moon-st001-3707] / 18,144 円

(薔薇色リボンがキュート)



セーラージュピターのイメージカラーである「グリーン×薔薇色」を浴衣に! この浴衣を着るときは、もちろんボンニールで決まり♡ [moon-st005-3707] / 18,144 円 (つくり帯付き)

(水野亜美ファン必見!)



おっとり天然お嬢様な、水野亜美ことセーラーマーキュリーをイメージ。爽やかなブルーが、暑い夏に涼を添えてくれるんです♡ [moon-st003-3707] / 18,144 円 (つくり帯付き)

COUPLE LINK COORDINATE



ふたりなら、きっと楽しい♡
大人気分になれる、
カップルリンク
コーデ

何気ない日常に「浴衣」を取り入れると、

それだけでスペシャルな1日に。

それがもしも、デートだったら……♡

楽しさ倍増しないわけがありませんよね。

映えるデートをしたいとき、

マンネリが気になったとき、

いつもと違うふたりになりたいとき――

浴衣を使ったリンクコーデを

楽しんでみて！

浴衣で食べ歩きも楽しい♡



思った以上に浴衣は涼しい！

大人可愛い夏カラー “パープル”でリンク

お揃いの巾着を持ったり、帯留めと根付のモチーフを合わせるなど、アイテムをリンクさせるのも楽しいのですが、より大人っぽさを感じさせたいなら、ぜひ、「雰囲気」をリンクさせてみてください。差し色に使うカラーを合わせたり、鼻緒の柄に気を配ったり、さりげない部分をリンクさせるのが「雰囲気」を醸し出すコツ。「あのカップル、すごい素敵！」なんて、知らず知らずのうちに注目を集めちゃうかも。今回のコーデでは、パープルを使ってリンクコーデに。ふたりの気持ちもグッと近づいちゃうんです♡

浴衣デートのコースは 余裕を持つと“吉”

浴衣で出かけるのであれば、おすすめはカフェなどお休みできるスポットが多い“街”がイチオシ。慣れない下駄や草履で歩いたため、足が疲れてしまった――なんてときに、何も無い場所じゃ困ってしまいますよね。街中であれば、お休みできるスペースはもちろん、多目的トイレなど浴衣のお直しがサッと出来る広いスペースの確保もスムーズです。ゆっくり歩きながらウィンドウディスプレイを楽しんだり、いつもならスルーしてしまいそうな甘味屋さんで白玉あんみつをいただいたり。浴衣デートという特別な時間が、ふたりの視界を広げてくれるかもしれません。

DATE POINT

浴衣デートの必需品は、絆創膏、タオル、安全ピンの3つ。とくにタオルは、帯が緩んでしまったとき、内側に挟むことで崩れを防ぐことができます。安全ピンも同様に、帯元が開いてしまったときにお直しすることができます。長時間のデートが予想される場合は、巾着の中しっかりと用意しておきましょう。



[SAKURA] 浴衣の生地は涼やかな着心地が楽しめる綿素材。自宅での洗濯が可能 レディース浴衣 (bonheur saisons) [brand832ok-3301] / 10,080円
[RYOMA] メンズ浴衣 [ymen180ok-3121] / 4,980円 男帯 [obim427ok-3011] / 1,650円 カンカン帽 (override) / 10,800円 (問い合わせ先: override 明治通り店 03-5467-0047)

>> ほかにデートにオススメ！

(美人顔になれる一着)



紅梅織りの生地に、縞やぼかしの入った雪輪、ねじり梅や桜の花があしらわれ、金魚が泳ぐ涼しげなデザイン。吸湿に優れた綿100%素材が肌触りがよく、自宅での洗濯も可能。レディース浴衣 (bonheur saisons) [brand1140ok-3266] / 9,980円

(着映えができる“縞”)



2色の縞が交互に入ったシンプルながらも洒落感のある柄に。生地はしじら織りで、吸湿性と発散性に優れた綿麻混紡。適度な透け感と軽さがあり、熱気を逃がしてくれる。メンズ浴衣 (bonheur saisons) [ymen180ok-3121] / 4,980円、男帯 [obim421ok-3011] / 1,650円

MAKE POINT



目元はピンク&ブラウンとブラックアイライナーでシンプルに仕上げ、リップは艶っぽい赤紫色で少し大人っぽさを。浴衣の金魚との相性もバッチリ。

[&she] アイショットライナー / 01 艶めく漆黑ブラック 1,296円

使用したカラコン



Personal by Venus Eyes
スプリングフォーマル (1day)

日常づかいに最適な、上品でやわらかい色合い。

カラー: スプリングフォーマル / 10枚入り 1,600円 (税抜) / BC8.6mm / 直径14.0mm / 色直径13.2mm

“美しさ”は「心」の現れと言われます

10代20代の頃は、単純に見た目を磨けば済んでいましたが、ある程度年齢を経ると、そうした“見せかけ”の美だけではなく、丁寧な所作や言葉使いといった“心”の美しさも求められやすくなる。「素敵なおねえさん」—そう思われる女性になるためには、柔らかく優しい仕草が身に付く浴衣に身を包み、心あらたまるパワースポットに出かけ、丁寧な所作と美しい心を手に入れてみましょう。



Beautiful Japan

大人女子のための、 美しいを作る 所作 & マナー

知らないとちょっと恥ずかしい!?
金ヶ江悦子さんが教える
女子度がランクアップする美しい所作 &
神社の参拝手順をご紹介します

どんなに素敵なお洋服を着ていても、どんなに可愛い浴衣を着ていても、その人の所作が雑だったり、マナーに反するふるまいをしてしまうと「残念な人」というレッテルを貼られてしまいます。他人を不快にさせず、あなた自身を輝かせてくれる所作やマナーを身に付けて、“粋”な女性になりましょう。

白に近い生成り地に、潇洒なブルーの花と舞い飛ぶツバメを描いた、大人な美しさを感じさせる1枚。30代～40代の女心にハマる新ブランド「Ma.clé (マクレ)」は、大人の女性の感性を引きだす輝き、上質さが魅力です。Ma.clé レディース浴衣

金ヶ江悦子
2010年度ミス・インターナショナル日本代表受賞。世界大会第4位入賞。著者は「いるだけでなぜか視線を集める人の美しい所作のルール」(PHP研究所)など。

意外と知られていない 浴衣 & 神社参拝の作法

洋装が主流になって久しい日本では、和装の際の所作を習うことがなくなってしまいました。ほんの少し気配りするだけでランクアップできる、美しい所作と、神社での正しい参拝作法についてご紹介します。

神社での作法



袖が水につかないように気をつけて。

手を清めたら柄杓の柄を洗い流す。



拍手をしたら、静かにお祈りする。

鳥居をくぐる前に一礼をして境内へ。手水舎では、右手で柄杓を取って水を汲み、左手に水をかけて清めます。清めた左手に柄杓を持ち替えたら右手を清め、再び柄杓を右手に持ち替えたら、左手の手の平をくぼませて水を受け、その水で口をすすぎます。再度左手に水をかけて清め、柄杓を立てて残った水で柄の部分の清め、柄杓を戻しましょう。参道を歩く際は、神様の通り道とされる中央部分を避けて歩くのがポイント。社殿(本殿)についたらお賽銭を静かに入れ「二拝・二拍手・一拝」の順で神様にお参りします。「拝」とは上体を90度曲げて行う深いお辞儀のこと。「いつもお見守りくださりありがとうございます」という感謝の念を心に浮かべながらお辞儀をするようにしましょう。拍手をする際は、右手を気持ち下にずらして手を打ちます。最後に御礼の気持ちを込めて一拝したら、本殿の横に逸れ、神様にお尻を向けないように配慮して静かに立ち去りましょう。

浴衣の所作

和服の中で最もカジュアルな浴衣ですが、所作を雑にしてしまうとだらしく見えてしまいます。歩くときは背筋を伸ばし、顔をあげます。足先は八の字になるようやや内側に向け、姿勢を正して、まっすぐ前を向いて歩きます。歩幅は、通常のお洋服の時よりも小さめに。かかとは引きずらないようにします。巾着やバッグを持つのであれば左手に。右手は軽くひじを曲げて上前に置くようにすると、裾の乱れを防ぐことができます。階段を上り降りする際は、右手で裾を少しつまみ、踏んだり汚れたりしないように気を付けて。タクシーに乗り込んだり、背もたれのある椅子に座る際は、

先にお尻を下し、両足をそろえたまま向きを変え、帯をつぶさないよう浅めに腰をかけます。座ったら上前を整え、裾の乱れを整えましょう。気になるお手洗いは、できるだけ洋式へ。着物の裾をめくり上げて帯に挟み込むようにすると、汚すことなく用を足すことができます。お手洗いやトイレの前には鏡で全身をチェックし、着崩れが気になるようであれば直しましょう。食事をする際は、袂(たもと)にご注意を。お料理を取るほうの腕(利き腕)の袖口と袂をもう片方の手でつまんでおさえ、袂がお皿やグラスに当たったり、袖口からワキや下着が見えないようにするとスマートです。

>> ほかにもこんな浴衣がオススメ!

(大人な色彩の“妙”)



ピンク、水色、オレンジと若々しい色を使いながらも、大人の女性らしいたおやかさを感じさせる1枚。優しい印象で、街歩きにぴったり。Ma.clé レディース浴衣

(幾何学に見惚れる)



錯覚を起こさせるような幾何学的な菱型に、赤い線がチャリ。菱型は世界的に使われる意匠ですが、「ハイクラス」であることを示すのが特徴です。Ma.clé レディース浴衣

(愛しいJAPAN BLUE)



水面で遊ぶ“糸蜻蛉(いととんぼ)”の意匠が秀麗。地色はJAPAN BLUEとも呼ばれる“藍色”。首座せ効果ももたらします。Ma.clé レディース浴衣

マクレ
Information

和装ブランド「bonheur saison (ボヌールセゾン)」から、都会的で先進的なイメージを引き継いだまま、30代、40代女性に見合う素材感やデザインを提供する新ブランド「Ma.clé (マクレ)」が誕生しました。12,000～28,000円の、手に取りやすい価格帯でありながら、ワンランク上の上質感をもたらす浴衣は、ファッションに敏感で常に美しくいたい女性に着ていただきたい一着。天然素材を用いた小物類や、歩きやすさを重視した草履など、アクセサリーも充実。大人女子必見の浴衣ブランドです。



座るときは浅めに腰掛ける。



座ったら上前を整えて美しく。

歩くときは足先を八の字に。

YUKOS

in Laforet Harajuku

モテクリエイターゆうこす
in ラフォーレ原宿

2018.7.7

MAI WATANABE

in Shinjuku Isetan

インスタの女王わたなべ麻衣
in 新宿伊勢丹

2018.7.15

POP UP SHOP INFORMATION

SOUBIEN POP UP SHOP 2018.7.1~

女子大生を中心に、着物・浴衣で
人気のブランド「SOUBIEN」が、
全国でPOP UP SHOPを開催!!

Salor Moon浴衣

阪急うめだ本店 3F プロモーションスペース33
schedule : 2018.6.20~6.30
address : 大阪府大阪市北区角田町 8-7

bonheur saisons

ラフォーレ原宿 2F CONTAINER
schedule : 2018.7.1~7.10
address : 東京都渋谷区神宮前 1-11-6

Ma.clé

ラフォーレ原宿 2F CONTAINER
schedule : 2018.7.11~7.20
address : 東京都渋谷区神宮前 1-11-6

bonheur saisons

伊勢丹新宿店 本館 2F イーストパーク/プロモーション
schedule : 2018.7.11~7.17
address : 東京都新宿区新宿 3-14-1

Ma.clé

阪急うめだ本店 3F コトコトステージ 31
schedule : 2018.7.11~7.17
address : 大阪府大阪市北区角田町 8-7

Ma.clé

阪急うめだ本店 3F モードイベントスペース
schedule : 2018.7.18~7.24
address : 大阪府大阪市北区角田町 8-7

bonheur saisons

阪急うめだ本店 3F プロモーションスペース 33
schedule : 2018.7.18~7.31
address : 大阪府大阪市北区角田町 8-7



BIENマガジンに掲載されている着物情報、イベントや
POPUPなどの最新情報はこちらからご覧になれます。

<http://www.soubien-group.jp/>

創美苑

検索



@kimonosedai_bien

撮影のオフショットや、本誌に載っていない情報を、是非Checkしてみてください！
BIENに出演して欲しいモデルなど、DMや
皆さんの声もお待ちしております。

<訂正> いつも SOUBIEN をご愛顧頂き誠にありがとうございます。5月19日発行のBIENにて、お伝えしました7月7日のイベントにつきまして、

× ラフォーレ原宿 6F → ○ 2F CONTAINER

当日イベントを楽しみにされていた方、遠方より来場を予定されていた方々には大変申し訳ありませんが、何卒ご理解の程よろしくお願い申し上げます。
尚、7月7日イベント開催日に変更はございません。
改めて7月7日のPOP UP イベントのご案内ですが、人気モテクリエイターの「ゆうこす」さんが、POP UP イベント会場にて、来店イベントを行います。
来店時間は未定なので、情報は、上のSOUBIENサイトよりご確認下さいませ。皆様のご来場を心よりお待ちしております。

※本件に関するお問い合わせ先：有限会社創美苑 (TEL: 0276-75-5298)

POPUP INFORMATION by SOUBIEN



古典的な和柄から
レトロモダンな柄まで
種類豊富♪

この夏に着たい
お気に入りの一着が
必ず見つかる。

GIRLS AWARD 2018 SPRING/SUMMER

2018年5月19日(土)に幕張メッセで開催された日本最大級のファッション&音楽イベント「Rakuten GirlsAward 2018 SPRING/SUMMER」で着物マガジン「BIEN」が配布されていたよ♡
「いままでの浴衣のイメージと違ってかっこいい着こなし！」(中村綾里さん)
「浴衣だけでなく髪飾りや小物もすごくかわいい〜！」(乙顔聖加さん)



KIMONO YAKATA
SOUBIEN

www.rakuten.ne.jp

BIENマガジンに掲載されている着物情報、イベントやPOPUPなどの最新情報はこちらからご覧になれます。

<http://www.soubien-group.jp/>

